



NIEDERSCHRIFT

über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung
am 08. Dezember 2010
Rathaus, Raum 22 (EG), Schloßplatz 6, Wiesbaden

<u>Vorsitz :</u>	Dieter Horschler
Anwesende Ausschussmitglieder:	siehe Anlage 1
Ferner anwesend:	siehe Anlage 2
Tagesordnung:	siehe Anlage 3
Veröffentlichung:	siehe Anlage 4
Beginn: 17:10 Uhr	Ende: 19:25 Uhr

Bestandteil dieser Niederschrift sind die Drucksachenbände zu den Sitzungen der Stadtverordnetenversammlung und ihrer Ausschüsse mit den in der Tagesordnung aufgeführten Sitzungsvorlagen (SV) der öffentlichen und nicht-öffentlichen

Drucksachenlisten (DL Nrn. 39 bis 44) (Drucksachenbände 154 und 155...)

Die mit der Einladung zugegangenen und die in der Sitzung verteilten Beratungsunterlagen sind der Niederschrift entsprechend den Angaben bei den einzelnen Beschlüssen bzw. Protokollnotizen beigelegt.

Die Sitzung ist gemäß § 80a der Geschäftsordnung der Stadtverordnetenversammlung der Landeshauptstadt Wiesbaden auf Tonträger aufgezeichnet.

Zu den Redebeiträgen gilt das gesprochene Wort.

Nach Eröffnung der Sitzung stellt der Vorsitzende die form- und fristgerechte Ladung gem. § 58 Hessische Gemeindeordnung (HGO) in Verbindung mit § 62 HGO sowie die Beschlussfähigkeit gem. § 53 HGO fest.

Tagesordnung I

- 0416 Tagesordnung
Einstimmig
- 0428 Genehmigung der Niederschriften vom 01.09.2010, 09.09.2010 und 03.11.2010
Einstimmig

Seite 2 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 08. Dezember 2010

Beschl. Nr. Vorlagen Nr. Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

0429 **10-F-02-0050**

Keine Neuzulassung von Spielhallen in Wiesbaden sowie Reduzierung der Öffnungszeiten für bestehende Spielhallen
-Antrag der CDU-Stadtverordnetenfraktion vom 30.11.2010-

Einstimmig

0430 **10-F-03-0027**

Zuschuss der LHW für Sanierungsmaßnahmen Landesimmobilie Altes Gericht , Moritzstrasse
-Antrag der Stadtverordnetenfraktion Bündnis 90/Die Grünen vom 10.10.2010-

Einstimmig

0431 **10-F-25-0065**

Vorhalteflächen und Bedarf an Urnenwänden auf städtischen Friedhöfen
-Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, Bündnis 90/Die Grünen und FDP vom 27.05.2010-

Einstimmig

0432 **10-V-20-0012**

Änderung des Gesellschaftsvertrages der Verkehrs-Verbund Mainz-Wiesbaden GmbH

Einstimmig

0433 **10-V-07-0009**

Änderung der Ortssatzung über die Reinigung der öffentlichen Straßen im Gebiet der Landeshauptstadt Wiesbaden (Straßenreinigungssatzung)

Einstimmig

0434 **10-V-20-0061**

Jahresabschluss der Landeshauptstadt Wiesbaden zum 31.12.2009

Einstimmig

0435 **10-V-20-0066**

Ergebnis- und Finanzplanung 2010 - 2014

Einstimmig

Seite 3 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 08. Dezember 2010

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
0436	10-V-36-0034	
	Fernwärmesatzung	
	Einstimmig	
0437	10-V-01-0020	
	Ball des Sports	
	Einstimmig	
0438	10-F-23-0001	
	Projektorganisation KuK	
	-Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, SPD und FDP vom 07.12.2010-	
	Einstimmig	
0439	10-F-34-0001	
	Salz- und Streugutvorrat für den Winter 2010/11	
	-Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU, SPD, FDP und BLW vom 02.12.2010-	
	Einstimmig	
0440	10-V-40-0040	
	Comeniusschule - Sanierungsmaßnahme und Betrieb durch ein " Internes PPP "	
	Einstimmig	
0441	10-V-82-0007	
	Auftaktveranstaltung der Deutschen Tourenwagen Meisterschaft 2011	
	Einstimmig	
0442	10-V-03-0009	
	Dr. Horst Schmidt Kliniken: Sanierungsmaßnahmen und Finanzmittelprognose	
	Einstimmig	

Seite 4 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 08. Dezember 2010

Beschl. Vorlagen Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
Nr. Nr.

0443 Bericht des Oberbürgermeisters zur aktuellen Haushaltssituation

Einstimmig

0444 **10-F-33-0002**

Vergabe der Außenwerbung
-Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU und SPD vom 08.
Dezember 2010

Einstimmig

0445 **10-V-66-0107**

Werbenutzung - Vergabe einer Dienstleistungskonzession

Einstimmig

0446 Verschiedenes

Einstimmig

Tagesordnung II

0447 **10-V-04-0012**

Konzept Aartalbahn

Einstimmig

0448 **10-V-05-0005**

Bericht zur Teilsanierung Russischer Friedhof

Einstimmig

0449 **10-V-11-2010**

Stand und Weiterentwicklung des Projektes Integriertes Gesundheitsmanagement bei der
Landeshauptstadt Wiesbaden

Einstimmig

0450 **10-V-14-0004**

Prüfung der Jahresabschlüsse 2007 und 2008

Einstimmig

Seite 5 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 08. Dezember 2010

Beschl. Nr. Vorlagen Nr. Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

0451 **10-V-20-0054**

Investitionscontrolling 3. Quartal 2010

Einstimmig

0452 **10-V-20-0057**

Vorlage der durch den Stadtkämmerer bis 30.09.2010 genehmigten über- und außerplanmäßigen Ausgaben

Einstimmig

0453 **10-V-20-0059**

Statusbericht und weiterer Ausbau des onlineRathauses

Einstimmig

0454 **10-V-36-0001**

Umsetzung des Projektes "Hochwasserschutz und Gewässerentwicklung am Wickerbach in Delkenheim, Bauphase 3"

Einstimmig

0455 **10-V-36-0023**

Klimaschutzbericht - Klimabilanz 1987 bis 2008

Einstimmig

0456 **10-V-40-0024**

Bericht zur Schulhof- und Gehwegreinigung - Durchführung durch die Schulhausmeister und Vergabe des Winterdienstes an externe Anbieter

Einstimmig

0457 **10-V-40-0040**

Comeniusschule - Sanierungsmaßnahme und Betrieb durch ein " Internes PPP "

Einstimmig

Seite 6 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 08. Dezember 2010

Beschl. Nr. Vorlagen Nr. Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

- 0458** **10-V-40-0043**
Vorabfreigabe von Haushaltsmitteln für das Jahr 2011
Einstimmig
- 0459** **10-V-51-0036**
Jahresbericht SGB II 2009
Einstimmig
- 0460** **10-V-51-0050**
Soziale Stadt Inneres Westend
Umfinanzierung von Maßnahmen
Einstimmig
- 0461** **10-V-51-0056**
Einrichtung einer Koordinierungsstelle im Übergang Schule-Beruf
Einstimmig
- 0462** **10-V-52-0017**
Freigabe von Mitteln 2011 des Sportamtes
Einstimmig
- 0463** **10-V-52-0018**
Sanierung der Kellerskopfhalle in Naurod, 3. Bauabschnitt (Erneuerung Hallendecke, Heizung, Prallschutz und Sanitär- und Umkleidebereiche sowie Einbau Brandmeldanlage)
- Grundsatzvorlage
Einstimmig
- 0464** **10-V-52-0019**
Neubau eines Kunstrasens auf dem Sportplatz Naurod
Einstimmig

Seite 7 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 08. Dezember 2010

Beschl. Nr. Vorlagen Nr. Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

- 0465** **10-V-61-0043**
- Bebauungsplan "Platz der Deutschen Einheit" im Ortsbezirk Westend/Bleichstraße - Satzungsbeschluss
Aufhebung der Fluchtlinienpläne Wiesbaden 1913/5 und 1928/8 - Satzungsbeschluss
Aufhebung des Bebauungsplanes Wiesbaden 1974/2 - Satzungsbeschluss
- Einstimmig
- 0466** **10-V-64-0002**
- Projekt " Ausbau Energiemanagement bei der Landeshauptstadt Wiesbaden " ;
Erfahrungsbericht
- Einstimmig
- 0467** **10-V-66-0228**
- Glarusstraße - Neubau
- Einstimmig
- 0468** **10-V-66-0240**
- Rheinuferpromenade Mainz-Kastel; Neugestaltung an der Reduit
- Einstimmig
- 0469** **10-V-66-0507**
- Luftbildbefliegung 2011
- Einstimmig
- 0470** **10-V-67-0003**
- Parkpflegewerk für die Reisinger-Brunnen- und Herbert-Anlagen in Wiesbaden
- Einstimmig
- 0471** **10-V-70-0005**
- Jahresabschluss 2009 der ELW-Feststellung des Jahresabschlusses;
Ergebnisverwendung
- Einstimmig

Seite 8 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 08. Dezember 2010

Beschl. Nr.	Vorlagen Nr.	Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO
0472	10-V-70-0006	Bestellung des Wirtschaftsprüfers für die Entsorgungsbetriebe der Landeshauptstadt Wiesbaden für das Wirtschaftsjahr 2010 Einstimmig
0473	10-V-70-0007	Rückstellungsbedarf der Deponie Dyckerhoffbruch Einstimmig
0474	10-V-70-0008	Integration des Thermalbauhofes der ELW in den Eigenbetrieb Mattiaqua Einstimmig
0475	10-V-80-8023	Beschäftigungsprogramm " Zusammenarbeit mit Integrationsfirmen " - Greenteam - Projektverlängerung Einstimmig
0476	10-V-82-0007	Auftaktveranstaltung der Deutschen Tourenwagen Meisterschaft 2011 Einstimmig
0477	10-V-82-0010	Jahresabschluss 2009 des Eigenbetriebes TriWiCon Einstimmig
0478	10-V-82-0011	Fortschreibung Wirtschaftsplan 2010/2011 TriWiCon Einstimmig
0479	10-V-86-0004	Aktualisierung Wirtschafts- und Mittelfristplanung des Eigenbetriebes mattiaqua Einstimmig

Beschl. Nr. Vorlagen Nr. Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

0480 bis 0489 Hinweise auf Beschlussfassung in nicht öffentlicher Sitzung

Nicht öffentliche Sitzung

0417 10-V-03-0009

Dr. Horst Schmidt Kliniken: Sanierungsmaßnahmen und Finanzmittelprognose

Einstimmig

0418 10-V-20-0050

Abschluss eines Gewinnabführungsvertrages zwischen ESWE Versorgungs AG und WVV Wiesbaden Holding GmbH

Einstimmig

0419 10-V-20-0056

Kredit Nr. 1720 - Aufnahme eines Darlehens mit verkürzter Ansparzeit aus Mitteln des Hessischen Investitionsfonds B (jährliches Pauschaldarlehen)

Einstimmig

0420 10-V-20-0060

Laufzeitverlängerung (Prolongation) der Stillen Einlage der WVV bei der Naspa

Einstimmig

0421 10-V-66-0107

Werbenutzung - Vergabe einer Dienstleistungskonzession

Einstimmig

0422 10-F-33-0002

Vergabe der Außenwerbung
-Gemeinsamer Antrag der Stadtverordnetenfraktionen von CDU und SPD vom 08. Dezember 2010

Einstimmig

Seite 10 der Niederschrift über die Sitzung des Ausschusses für Finanzen, Wirtschaft und Beschäftigung am 08. Dezember 2010

Beschl. Nr. Vorlagen Nr. Beratung und Abstimmung gemäß § 61 HGO

0423 **10-V-80-2323**

Ankauf von Flächen für den Ausbau der Glarusstraße in Wiesbaden- Biebrich

Einstimmig

0424 **10-V-80-2328**

Verkauf des städtischen Gewerbegrundstücks Mainzer Straße 87

Einstimmig

0425 **10-V-80-2329**

Verkauf eines Gewerbegrundstücks im Petersweg Ost

Einstimmig

0426 **10-V-80-2330**

Verzeichnis der vom 1. Juli 2010 bis 30. September 2010 genehmigten Grundstücksvorlagen

Einstimmig

0427 **10-V-80-2331**

Ankauf von Grundstücken im Hainweg in Wiesbaden-Nordenstadt

Einstimmig

Anlagen

Wiesbaden, .2011

Vorsitzender

Schriftführerin

Horschler

Kessel